

Framhald frá síðu 3

JYLLANDSPØSTEN:

Færingerne let bytte for koncenteret Århus KFUM

En sejr på 34-13 til Aarhus KFUM var et meget passende resultat af den første Europa Cup-kampen mod Ungmannafelagid Kyndil fra Færøerne.

Færingerne var i og for sig ikke noget dårligt hold, men deres manglende modstand på hjemmefronten og lige så manglende internationale rutine gjorde dem til et nemt bytte for Aarhus KFUM.

Hanus Joensen var gæsternes bedste spiller, men flere af de øvrige kunne godt glide ind i den danske 1. division.

Hetta var so tað, ið nukur av teim donsku dagbløðunum høvdu at siga um dystin og um føroyameistararnar i 15 ár Kyndil.

Spell, at hetta var áskoðanin danir fingur av liðnum, sum valla hevur spælt vánaligari dyst. Orsøkin var m. a. hon, ið venjarin Petur Sigurd Rasmussen eisini segði i viðtal við danskt blað, at nerver hjá føroysku spælarunum gjørdi, at teir ikki megnaðu at fáa nakað spæl

fram. Mistu og loftaðu ikki boltum. Spældu óumhagsa og vóru seinir, hetta gjørdi seg ikki minst galdandi i seinra parti av øðrum hálvleiki, tá øll orkan var brúkt.

Tað var skufftandi fyri teir mongu føroyingarnar, ið høvdu leitað til Århus fyri at siggja dystin, og vistu, at kyndlarnir kundu leika nógv betur. Men vónandi kunna teir fremja annan leik komandi leygardag.

Av føroysku spælarunum var Hanus hildin fyri at vera tann frægasti. Annars hevði Hilmar, ið átti æruna av trimum málum, ein góðan dag.

Málini Kyndil fekk vóru



Ikki gerst við . . . Finnur Helmsdal, P. S. Rasmussen, Napoleon Jacobsen, Jóan Petur Midjord og Hanus Joensen

skotin av Hanus (5), Hilmar (3), Natta (2) og Hendrik (1). Eini trý brotskost fóru fyri skeyti.

Betri eydnu i ítróttarhøllini komandi leygardag!

jóhann

FØROYA LÍVSTRYGGING

Rakstrarroknskapur fyri árið 1973

INTOKUR		1973	ÚTREIDSLUR		1973
	kr.	kr.		kr.	kr.
<i>Tryggingargjöld:</i>			Avskrivaði tryggingargjöld		13.588,05
Kapitaltryggingar, vanligar treytir	622.210,05		Lagt burturav til tryggingargjaldstiltak		1.638.928,00
Ratutryggingar, vanligar treytir	188.251,72		Endurtryggingargjöld, vanligar treytir		202.638,30
Vána liv	5.212,00		Endurtryggingargjöld, vána liv		8.986,00
Rentutryggingar, vanligar treytir	637.006,32		Deyðsendurgjald, vanligar tryggingar		0,00
Samlagstryggingar	25.147,15	1.477.827,24	Avgjöld av rentutryggingum		16.332,26
<i>Innskot:</i>			Afturkeyp, vanligar tryggingar		24.343,60
Rentutryggingar, vanligar treytir		346.683,23	Livrentur, vanligar tryggingar		23.418,00
Samsýning til Føroya Lívstrygging		55.302,00	Afturkeyp, eftirlónartryggingar		3.062,00
Samsýning og vinningsbýti frá endurtryggingarum		2.583,00	Aktuellar eftirlónartryggingar		18.542,50
Partur endurtryggingarans i gjaldsundantøku		455,00	Nýttekningarsamsýning		122.550,55
Endurtryggingarveiting við deyð		0,00	Óðrar nýttekningarútreiðslur		41.854,96
<i>Rentuinntøkur:</i>			Grannskoðan		5.950,00
I bankum og sparikøssum	86.521,06		Nevnd og tilsyn		4.000,00
Av virðisbrøvum	185.176,50		Tryggingargjaldsundantøka		1.263,25
Av lánun v. m.	242.749,42	514.446,98	<i>Fyrirsitingarútreiðslur:</i>		
			Lønir og viðurlag	182.046,71	
			Eftirlønargjald	11.946,82	
			Skrivstovuamboð	4.137,18	
			Postgjöld	3.331,00	
			Húsaleiga og hiti	10.000,00	
			Telefon og telegrammir	3.587,14	
			Reingerð og ljós	0,00	
			Ymiskt	4.375,66	219.424,51
			Rentur		8.288,25
			Avskrivað innbúgv	10.272,00	
			Avskrivaðar byrjunarútreiðslur	19.800,16	30.072,16
			<i>Vinningur — fluttur i tiltaksgrunn (og bonusgrunn):</i>		14.055,06
					2.397.297,45

Ognarroknskapur pr. 31/12-73

OGN		kr.	kr.	SKULD:		kr.	kr.
Kassapeningur		9.677,16		Tiltaksviðurgjald		38.979,01	
Bankar og sparikassar		3.195.759,38		Tryggingargjaldstiltak, vanligar treytir		6.039.224,00	
Postgiro		1.817,18	3.207.253,72	Tryggingargjaldstiltak, vána liv		19.484,00	
Ógn hjá tryggingartakarum, eftirstøða			131.404,02	<i>Tiltaksgrunnur samb. § 16:</i>			
Ógn hjá Tryggingarsambandinum Føroyar			107.487,25	Við ársbyrjan	801.561,12		
Ógn hjá endurtryggingarum			0,00	Lagt burtur av i 1973	14.055,06	815.616,18	
Ógn hjá umboðsmönnum			4.401,60	<i>Bonusgrunnur:</i>			
Ógnir samb. § 12 (navnvirði kr. 1.736.500)			1.709.409,75	Góðskrivað tryggingartakarum við ársbyrjan	95.090,51		
Ógnir samb. § 14 (lógaktiv)			490.000,00	Góðskrivað i roknskaparárinum	547.027,87		
Innbúgv:		34.240,24			642.118,38		
avskrivað i 1973		10.272,00	23.968,24	Útgóldið tryggingartakarum i roknskaparárinum	4.430,00	637.688,38	
Byrjunarútreiðslur			0,00	Ónýtt av grunninum		119,74	
Ymisk lán			2.189.373,74	Samsýning, ikki útgóldin		0,00	
				Kursjavnungargrunnur		31.808,50	
				Skuld til endurtryggingarar		208.479,55	
				Tryggingargjöld viðv. 1974 (1973)		71.898,96	
						7.863.298,32	

Vit hava grannskoðað frammanfyrirstandandi roknskap, sum er samsvarandi bókhaldið

Tórshavn, hin 22. august 1974

Sign./
Johs. L. Jacobsen
siviløkonom, grannskoðari

Sundstein & Ellefsen
J. Sundstein
statsaut. revisor

NEVNDIN:
Sign./
Johan M. Fr. Poulsen
Leif Waagstein
Haldur A. Hansen
J. Fr. Øregaard
P. S. Sivertsen

Tórshavn, tann 22. august 1974

STJÓRNIN:
Marius Thomassen